

Založený v roku 1930



PODBREZOVAN 20

Dvojtyždenník Železiarne Podbrezová a.s. | ročník LXIV | vyšlo 3. októbra 2008

Dnes v čísle:

- 1 Euro- info zo Slovenskej sporiteľne a.s.
- 2 S vedúcim prevádzkárne doprava
- 3 O príprave na zimu v energetike
- 4 Zo spoločností ŽP GROUP
- 5 Spoločenská rubrika
- 6 Športové aktuality



Celkový pohľad na spoločný stánok ŽP Group



Medzi tých, ktorí si vyskúšali model kovacieho súboru, patril aj poslanec parlamentu ČR Milan Urban

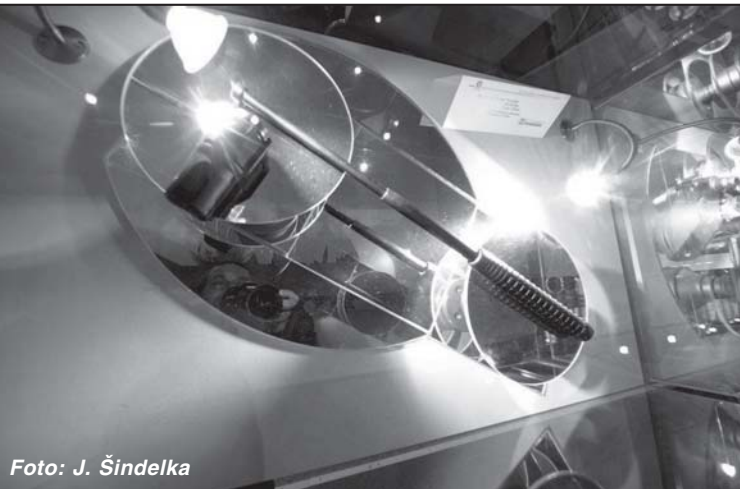


Foto: J. Šindelka

ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ GROUP na 50. Medzinárodnom strojárskom veľtrhu v Brne

V pondelok 15. septembra 2008 bol v Brne otvorený 50. ročník Medzinárodného strojárkeho veľtrhu (ďalej MSV), ktorého sa zúčastnilo veľké množstvo firiem, predovšetkým výrobcov strojárkej a hutnickej výroby. Medzi významných účastníkov sa každoročne radí aj akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová. V spoločnom stánku sa predstavili podniky skupiny Železiarne Podbrezová Group: ŽDAS, a.s., Žďár nad Sázavou, ŽP Tažirny trub Svinov, spol. s r.o., Ostrava, TS Plzeň, ŽP PRAKO, s.r.o. Prakovce, Žiaromat a.s. Kalinovo a Transformaciones Metalúrgicas s.a. Premia de Mar. V stánku pôsobili i predstavitelia obchodného zastúpenia na českom trhu ŽP Trade Bohemia, a.s., Praha.

Tohtoročný veľtrh bol jubilejný. Začiatkom päťdesiatych rokov minulého storočia československá ekonomika zvyšovala svoju strojársku a priemyselnú produkciu, ktorá nadväzovala na predvojnovú tradíciu a na prebiehajúcu industrializáciu Slovenska. V priebehu niekoľkých rokov vzniklo množstvo nových strojárskych podnikov a export krajiny v odbore strojárstva sa zvýšil dvadsaťnásobne. Československo sa stalo strojárskou veľmocou, najmä v oblasti energetických zariadení, spracovateľských technológií pre rafináciu ropy, výrobu cukru a pod. Strojárské výstavy, ktoré prebiehali na brnenskom výstaviisku v druhej polovici päťdesiatych rokov, dali podnet pre vznik medzinárodnej výstavy. Výstavy, konané najmä v pavilóne A a priľahlých priestoroch, boli miestom pre predstavenia niektorých legendárnych výrobkov, ktoré si niektorí v pamäti uchovali dodnes. Napríklad prototyp motocyklu Pionier, automobilu Tatra 603, Škoda 440. V roku 1959 mali na výstaviisku premiéru

i legendárny Velorex a Škoda Octavia kombi a v nej autorádio Tesla. Na základe vládneho uznesenia vydalo vtedajšie ministerstvo zahraničného obchodu vyhlášku a k 1. januáru 1959 bola zriadená spoločnosť Brnenské vzorkové veľtrhy, ktorej poslaním bolo usporadúvať veľtrhy vo vzťahu k zahraničnému obchodu. Vo februári 1959 bol vtedajšou vládou schválený termín prvého ročníka MSV, ktorý sa uskutočnil v dňoch od 6. do 20. septembra 1959. Počas 50 ročnej histórie si MSV vybudoval povesť najväčšej strojárkej výstavy východnej Európy. Jej veľkosť dokumentuje i niekoľko nasledujúcich čísel z tohtoročnej výstavy - počet vystavovateľov: 2 024; celková výstavná plocha 65 800 m². Svoje technológie, produkty a služby prišli ponúknuť zástupcovia firiem z 30 krajín a celkový podiel zahraničných vystavovateľov bol 36,5 % (okrem ČR). Slovensko bolo počtom vystavovateľov na treťom mieste za Českou republikou a Nemeckom.

Stranu dopytu zastupovalo takmer sto tisíc odborných návštevníkov z 54 krajín. Čulý obchodný ruch na výstaviisku kulminoval v stredu a vo štvrtok. Za uvedené dva dni bránami prešlo takmer šesťdesiat tisíc návštevníkov. **Základná myšlienka tohtoročnej expozície našej spoločnosti: „Vdychujeme oceli nový život“, bola stvárnená exponátmi dokumentujúcimi premenu ocelového šrotu do výrobkov - ocelových blokov, rúr, odliatkov a výkovkov. Velkopošné fotografie a videoprojekcia podporili prezentovanú myšlienku spracovania ocelového šrotu, výroby ocele, i následnú produkciu hotových výrobkov jednotlivých firiem skupiny. Zaujímavý exponát, ktorý sa stal lákadlom pre návštevníkov, bol 3D model kovacieho lisu CKW 4000. Každý návštevník veľtrhu si mohol sám vyskúšať a overiť svoje schopnosti pri ovládaní veľkého kovacieho súboru.**

Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ, Ing. Vladimír Šoták, sa spolu s členmi vedenia ŽP a.s. a ŽDAS a.s. stretol s premiérom vlády ČR Mirkom Topolánkom a ministrom priemyslu a obchodu Martinom Římanom. V Deň Slovenskej republiky na MSV, v utorok 16. septembra 2008, navštívil náš stánok minister hospodárstva SR Lubomír Jahnátek. Stánok navštívilo počas piatich dní množstvo osobností verejného života ČR a SR, a zároveň prebehlo veľké množstvo obchodných rokovaní zástupcov našich firiem so zákazníkmi a partnermi. Počas slávnostného večera podpredseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽDAS, a.s., Ing. Miroslav Šabart prevzal plaketu za prínos firmy k tradíciám veľtrhu a českému strojárstvu vôbec. Spoločnosť ŽDAS, a.s., je jednou zo štrnástich firiem, ktoré sa ako vystavovatelia zúčastnili všetkých päťdesiatich ročníkov MSV.

Ing. M. Adamčák, PhD.

EURO - INFO

Aktuálne zo Slovenskej sporiteľne, a.s.

Termín prechodu na európsku menu sa blíži a vás zaujímajú aj zmeny, týkajúce sa bánk. Väčšina zamestnancov Železiarní Podbrezová, a.s., využíva služby Slovenskej sporiteľne a.s., preto sme tam hľadali odpovede na vaše otázky:

Zmenia sa v súvislosti s prechodom na euro bankové poplatky?

- Poplatky za bankové produkty a služby sa vplyvom zavedenia eura nezvýšia. Každý poplatok bude prepočítaný konverzným kurzom, pričom bude zaokrúhlo-

ní hodnota tovaru a služieb, budeme len za ne platiť v inej mene.

Bude mať prechod na euromenu vplyv na ponúkané produkty?

- Účty a vklady v korunách budú na eurá prevedené automaticky a bez poplatkov, v prepočte podľa konverzného kurzu, zaokrúhlené aritmeticky na dve desatinné miesta. Zostatky, aj splátky úverov, budú automaticky prevedené na eurá podľa konverzného kurzu. Klienti, ktorí využívajú splátkové úvery, dostanú začiatkom roka 2009 výpis s informáciou o ich počiatkom a konečnom zostatku, aj o

Zmluvy, ktoré sú v súčasnosti v platnosti v slovenských korunách, budú prepočítané konverzným kurzom na eurá a po 1. januári 2009 budú považované za zmluvne dohodnuté.

Ako to bude s trvalými príkazmi?

- Zostanú v platnosti. Hodnoty v slovenských korunách, prepočítané konverzným kurzom na eurá, sa po 1. januári 2009 budú považovať za zmluvne dohodnuté.

Ako je to s rastom úrokových sadzieb termínovaných účtov?

- Reakciou Slovenskej sporiteľne na rast ceny peňazí na medzibankovom trhu je rast úrokovvej sadzby väčšiny termínovaných vkladov. Vložiť peniaze do banky sa v súčasnosti oplatí. Ten, kto si pred prechodom na euro nechá korunovú hotovosť doma, príde o výnos takmer štyristo korún na každých desaťtisíc korún, ktorú získa ak financie vloží do banky.

Výmena korunovej hotovosti na euro po 1. januári 2009...

- Od 1. do 20. januára 2009 bude výmena korún za eurá bez poplatkov, od 5. januára 2009 bude možné



vložiť hotovosť v korunách na účet alebo vkladnú knižku v eurách, po 20. januári 2009 bude bezplatná jednorazová výmena do sto kusov korunových bankoviek a sto kusov korunových mincí. Výmena korunových mincí v Slovenskej sporiteľni, a.s., potrvá do 30. júna 2009 (v Národnej banke Slovenska do 31. decembra 2013), výmena bankoviek potrvá do konca roka 2009 (v NBS neobmedzene).

4. januára 2009 budú služby bankomatov obmedzené len na hotovostné výbery.

V prvých dňoch obmedzený režim...

- V bežnom režime začnú banky fungovať od 5. januára 2009. Od 1. do 4. januára 2009 nebude možné vykonávať žiadne transakcie ani prostredníctvom elektronického bankovníctva. Klienti budú môcť zadávať len platobné príkazy s dátumom realizácie, najskôr 5. januára 2009. V čase obmedzeného režimu bude zobrazený stav účtu, aktuálny k 31. decembru 2008.

O. Kleinová + foto



vaný na dve desatinné miesta. Napríklad mesačný poplatok za balík produktov a služieb 49 korún (po prepočítaní konverzným kurzom 30, 1260) sa po prechode na euro zmení na 1,63 eura. Vplyvom eura sa nezme-

výške splátky v korunách, aj v eurách k 31. decembru 2008.

Investície v podielových fondoch budú automaticky prevedené z korún na eurá, počet podielov klienta zostane zachovaný.

eurosúťaž * eurosúťaž * eurosúťaž

Žrebujeme v každom čísle

V každom z nasledujúcich čísel novin nájdete súťažnú otázku, na ktorú pošlete svoju odpoveď do desiatich dní od vydania toho čísla. Po každom kole bude víťaz odmenený vecnou cenou a na záver, v decembri, vyžrebovanému riešiteľovi všetkých kôl venuje hlavnú cenu Ing. Marian Kurčík, predseda Predstavenstva a ekonomický riaditeľ ŽP a.s.

V piatom kole boli úspešní riešitelia, ktorí odpovedali, že Deň eura sa uskutočnil 27. septembra 2008. Šťastie sa usmialo na Milana Svinčiaka z Gork. Cenu, ktorú do súťaže venovala Slovenská sporiteľňa, a.s., si výherca môže prevziať v redakcii novin.

6. otázka: Kedy nabehne v Slovenskej sporiteľni po zavedení eura bežný režim?

€ Kupón č. 6

Odpoveď:

Meno a priezvisko:

Útvar:

Kontakt:

naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa ■ naša anketa

Využijete možnosť očkovania proti chrípke?

Zhovárala sa: V. Kúkolová
Foto: O. Kleinová



Marek FAŠKO,
ťaháreň rúr - oblúkareň

- Chrípku som ešte nemal. Myslím, že tým, ktorí ju nemali, sa očkovať neodporúča. Držím sa tejto rady, takisto manželka, aj naše deti. Čítali sme o určitých rizikách a možno i to ovplyvnilo naše rozhodnutie.



Jozef PEJKO,
ťaháreň rúr - oblúkareň

- Zaočkovať sa proti chrípke nedám. Zatiaľ som nemal takéto zdravotné problémy a preto nevidím dôvod, aby som sa chránil pred niečím, čo ma doposiaľ obchádzalo. Manželka síce očkovaná bola, ale krátko na to ochorela.



Pavel ČUNDERLÍK,
ťaháreň rúr

- Preventívne sa dávam očkovať posledné tri roky. Cítim sa lepšie, prispieva k tomu aj otužovanie, do roboty chodím na bicykli. Deti nie sú očkované. Manželka pracuje v zdravotníctve, sama sa musí rozhodnúť.



Jozef BABOL,
ťaháreň rúr

- V tomto roku som sa dal prvý raz zaočkovať. Necítim žiadne zmeny, v súčasnosti nemám zdravotné problémy. Rozhodol som sa pre preventívne očkovanie na návrh lekárky a aj manželky, ktorá sa dáva očkovať každoročne.



Rastislav MAJER,
doprava

- Napriek očkovaniu sa v našej rodine častejšie vyskytli prípady chrípky. Nie som zaočkovaný. Chrípka sa mi zatiaľ vyhýbala. Malé nachladnutia si liečim potením, pre uzdravenie potrebujem krátky oddych, stačí mi aj jeden deň.



V súčasnosti jazdí v spoločnosti jedenásť vozidiel značky KIA

Odvtedy, ako bol automobilový park Železiarni Podbrezová doplnený o osobné automobily od spoločnosti KIA - MOTORS Podbrezová, uplynulo už vyše roka. Je preto namieste opýtať sa vedúceho prevádzkarne doprava Ing. Vladimíra Vaisa:

Aké typy automobilov značky KIA sa stali súčasťou nášho vozového parku a ako sa osvedčili v praxi?

- V súčasnosti jazdí v podniku jedenásť vozidiel značky KIA. Jedno vozidlo KIA SPORTAGE 2.7i 4x4, tri vozidlá KIA RIO 1.4i s benzínovým motorom, štyri vozidlá KIA CEED 1.6 CRDi s dieselovým motorom, dve vozidlá KIA CEED s benzínovým motorom 1.4i. Asi najväčšej obľube sa teší KIA CEED COMBI (SW), s dieselovým motorom 1.6 CRDi, najmä pre veľkosť batožinového priestoru. Ako užívateľia vozidiel KIA CEED môžeme len konštatovať, že ide o priestorné, pohodlné a úsporné vozidlá. Vozidlá už majú najjazdených okolo 40 000 km. Nakoľko interval pravidelných záručných prehliadok je najjazdených

30 000 kilometrov, absolvovali už jednu záručnú prehliadku. Vozidlá sú hospodárne aj vďaka malej spotrebe, ako palív tak aj ostatných prevádzkových náplní a zatiaľ, okrem bežnej údržby (umývanie, prezúvanie a dopĺňania prevádzkových náplní), nevykazujú žiadnu poruchovosť a nevyžadujú takmer žiadne opravárske zásahy.

Už dvanásť rok prevádzkuje te autoservis, ktorého prioritou je starostlivosť o vozový park spoločnosti, poskytujete však aj služby širokej verejnosti. Prezradíte nám, čo ponúkate svojim zákazníkom v súčasnosti?

- V rámci možností vybavenia autoservisu a schopností našich mechanikov je ponuka naozaj široká. Ponú-

Vo vozovom parku máme jedenásť automobilov KIA SÚ HOSPODÁRNE A SPOĽAHLIVÉ

kame kompletne umytie a čistenie vozidiel, pneuservis, pozáručné prehliadky, pravidelné servisné prehliadky a samozrejme prípravu vozidiel na STK, montáž ťažných zariadení, autorádií, atď. Neoddeliteľnou súčasťou autoservisu je pracovisko emisnej kontroly, kde sa vykonávajú kontroly typu:

- B-KAT - vozidlá zo zážihovým motorom bez katalyzátora,
- R-KAT - vozidlá zo zážihovým motorom s katalyzátorom,
- LPGR-KAT - vozidlá zo zážihovým motorom s katalyzátorom + LPG,
- DIESEL - vozidlá so vznietovým motorom.

Emisnú kontrolu sú povinné absolvovať všetky vozidlá staršie ako štyri roky.

V autoservise ŽP a. s., nerobíme rozdiel medzi značkou, ani vekom vozidla. Privítame zákazníkov so staručkou škodovkou, ale dokážeme diagnostikovať a odstrániť poruchu aj na nových vozidlách posledných modelov a značiek. Musíme však podotknúť, že v rámci možností našich diagnostických prístrojov, nakoľko sa výrobcovia nových vozidiel - hlavne vyšších tried - softvérovu bránia pred zásahom do vozidla v iných, ako vo vlastných značkových servisoch.

Aké aktivity pripravujete na nasledovné obdobie?



Prioritou autoservisu je vozový park, sú tu však aj pre zákazníkov akýchkoľvek značiek automobilov. Foto: I. Kardhordová

- V súčasnosti sa pripravujeme na zimné obdobie a s tým súvisiace činnosti:
- prezúvanie pneumatík,
- kontrolu náplní na zimnú prevádzku

(chladiaca sústava, ostrekovače, atď.),

- kontrolu stieračov,
- kontrolu a nastavenie svetiel.

Zhovárala sa O. Kleinová

Cenník najčastejších úkonov:

Opravný úkon	Cena v SK	Cena v Euro
Umytie vozidla + čistenie interiéru	300,-	9,95
Výmena, vyváženie, montáž pneu. 4 ks	500,-	16,59
Pravidelná prehliadka (podľa servisných intervalov) s diagnostikou	1 000,-	33,19
Montáž ťažného zariadenia	1 178,-	39,10
Emisná kontrola	400,-	13,27

Pred vykurovacou sezónou s Ing. Jozefom Čerňanom, vedúcim energetiky NOVOVYBUDOVANÉ KOTOLNE UŽ SLŮŽIA SVOJMU ÚČELU

Ako ste pripravení na vykurovaciu sezónu?

- September sa prihlásil chladnejším počasím, preto sme už začali v sociálno - administratívnych budovách firmy s príkurvaním.

V starom závode bola ukončená realizácia druhej etapy racionalizácie tepelného hospodárstva. Všetky novovybudované kotolne boli uvedené do prevádzky a dnes už slúžia svojmu účelu. Taktiež sú pripravené na uvedenie do prevádzky infražiarne a teplovzdušné jednotky pre vykuro-

vanie výrobných hál.

Z dôvodu ukončenia druhej etapy racionalizácie tepelného hospodárstva v starom závode bola 19. septembra 2008 ukončená dodávka pary z nového závodu pre starý závod. Výrobu tepla pre ústredné kúrenie (ÚK) a teplú úžitkovú vodu (TÚV) zabezpečujeme už len v novovybudovaných lokálnych zdrojoch.

Spôsob zásobovania teplom v novom závode ostáva nezmenený, tzn. že teplo bude dodávané z teplárne nového závodu.

Ako sa vám darí zabezpečiť výrobu elektrickej energie?

- Za prvých osem mesiacov bol vývoj vo výrobe elektrickej energie priaznivý. Výrobu tohto média plníme na 106,3 percenta. V porovnaní s plánom bola výroba elektrickej energie vyššia o 2 575 479 kWh.

Z dôvodu lepších prietokov vôd a vyššej výroby elektrickej energie vo vodných elektrárnach sme posunuli i opravy jednotlivých elektrární. Obvykle opravy technologického zariadenia elektrární robíme v mesiacoch august, resp. september, čiže v období najnižších prietokov vôd.

V súčasnosti, nakoľko september je zrážkovo podpriemerný a hladiny vôd v potokoch a v rieke Hron sú nižšie, plníme výrobu len na 95 percent.

Doteraz sme v skrátenom termíne vykonali opravu Hydrocentrály v Jasení, ktorá bola zrealizovaná od 10. do 14. septembra. Pred nami je oprava elektrárne v Piesku, ktorú vykonáme v 40. týždni, s následnou opravou vodnej elektrárne v Dubovej.

(vk)



Pohľad na rozobraté ložisko veľkej turbíny v HC Jasenie



Hydrocentrála Jasenie

Zo života našich dcérskych spoločností

RECERTIFIKÁCIA ÚSPEŠNE ZVLÁDNUTÁ

Uplynuli tri roky ako naša spoločnosť prešla náročným procesom za-



klúčovou činnosťou spoločnosti.

Detailne bol preverovaný súčasný

vedenia systému riadenia kvality podľa normy STN EN ISO 9001 : 2000 so zameraním na medzinárodné zasielateľstvo. Blíži sa teda termín, kedy nám končí platnosť udeleného certifikátu a preto sme požiadali spoločnosť SGS Slovakia, s.r.o., o vykonanie previerky dokumentácie systému riadenia kvality, o vykonanie obnovujúceho auditu pre certifikáciu zhody systému kvality v Zaninoni Slovakia, s.r.o., s vyššie uvedenou normou.

Recertifikačný audit bol vykonaný v druhej polovici septembra generálnym riaditeľom certifikačnej spoločnosti Ing. Ladislavom Papikom. Počas auditu boli systémovo preverované všetky procesy, ako aj služby, ktoré sú

stav dokumentácie systému riadenia kvality, predovšetkým Príručka kvality vo vzťahu k požiadavkám ISO 9001:2000.

Externým auditom neboli identifikované žiadne nezhody a pri záverečnom hodnotení neboli uložené žiadne nápravné opatrenia. Ing. Ladislav Papik konštatoval spokojnosť s úrovňou vytvorených, ako aj udržiavaných systémov procesov, ktorými je v Zaninoni Slovakia, s.r.o., zabezpečené neustále zlepšovanie zavedeného systému.

Certifikačná spoločnosť vyslovila jedno odporúčanie smerujúce k schematickému znázorneniu procesov v elektronickej podobe a k využitiu apli-

kácie pre klientskú časť nami používaného informačného systému na podporu sledovania riadenej dokumentácie v spoločnosti.

Toto odporúčanie bude aplikované v praxi tak, že všetci zamestnanci budú mať, na svojich počítačoch, možnosť oboznámiť sa so schválenou, vytvorenou a aktualizovanou dokumentáciou spoločnosti, ako aj riadenou externou dokumentáciou.

Udržanie certifikátu je jedným z krokov k plneniu požiadaviek zákazníkov, ktorým poskytujeme služby, týkajúce sa obstarania prepravy vecí a s prepravou súvisiacich činností. Zároveň pre nás získaný certifikát je veľkým záväzkom v oblasti kvality nami poskytovaných služieb, ktorá musí byť ovplyvňovaná a podložená neustále sa zlepšujúcimi systémovými procesmi.



Ing. Ladislav Papik z SGS Slovakia, s.r.o. (v strede) a interný audítor Martin Kašša počas auditu s riaditeľkou Zaninoni Slovakia, s.r.o., Ing. Annou Kováčovou.
Foto: M. Jančovič

Ďakujem všetkým zamestnancom, ktorí sa podieľali na plnení požiadaviek normy, v dôsledku čoho audit prebehol úspešne a certifikát bol obháje-

ný pre ďalšie obdobie.

Ing. Anna Kováčová,
riaditeľka

ZANINONI Slovakia, s.r.o.

Zo života spoločností skupiny



**ŽELEZIARNE[®]
PODBREZOVÁ**
GROUP



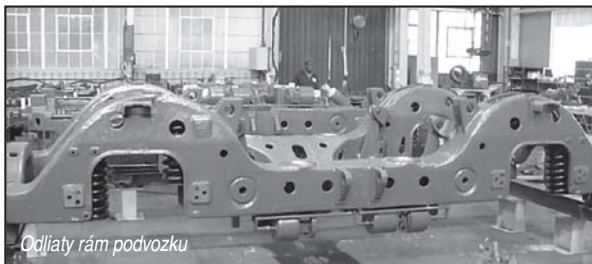
Kompletný podvozok lokomotívy

Akciová spoločnosť ŽDAS dodala juhoafrickej zlievárni Scaw Metals Group ďalšie drevené modelové zariadenie, určené pre výrobu liatych rámov podvozkov lokomotív. Rámy sú vyrábané pre tamojšie dieselové lokomotívy, ktoré prevádzajú rozličné druhy tovaru. Aj tento raz išlo o veľmi náročný model z hľadiska objemu

ZDAS

dá, že denne budú odliate štyri rámy, čo predstavuje dvadsať kusov týždenne.

S firmou Scaw Metals Group spolupracujeme už niekoľko rokov. Prvé dodávky podobných modelových zariadení dodal



Odliaty rám podvozku

ĎALŠIA ÚSPEŠNÁ DODÁVKA MODELOVÉHO ZARIADENIA DO JAR

prác, kvality i termínu dodania. Modelové zariadenie, vrátane 180 jadrovníkov, presiahlo hmotnosť 22 ton. Zákazník predpokla-

deli vyrobených vyše štyristo kusov rámov z každého typu. Zákazník uvažuje aj o výrobe nových rámov pre elektrické loko-

motívy a pre vagóny na osobnú prepravu. Takých modelárni, ako je tá naša, nie je vo svete veľa a preto sa javí šanca pre nás na pridelenie novej zákazky. Svedčí o tom aj významné uznanie zástupcov firmy RSD (divízia DCD-DORBYL(Pty)Ltd), konečného odberateľa podvozkov.

(Žár 18)

ŽDAS sa podieľal na urýchľovači častíc LHC

V poslednej dobe sa takmer vo všetkých médiách objavujú články o najväčšom urýchľovači častíc pre vesmír vo svete. Najväčší urýchľovač LHC (Large Hadron Collider) najmenších častíc hmoty bol vybudovaný v Európskom stredisku atómového výskumu (označovanom skratkou CERN) v Ženeve. Na príprave urýchľovača sa podieľalo viac než desaťtisíc fyzikov a okolo päťsto výskumných inštitúcií a firiem z celého sveta, vrátane Čiech.

Treba pripomenúť, že na vytvorení obrovského urýchľovača častíc má podiel aj naša akciová spoločnosť, a to dodávkou 180 nosníkov pre detektor urýchľovača. Išlo o technické riešenie, odliatie a vykovanie spojovacích ramien valca pre magnet CMS. Dodávka sa uskutočnila pred ôsmimi rokmi a dokonca sme za nosníky získali od CERN-u Zlatú cenu pre najlepší strojársky výrobok roka 2000. Právom preto môžeme byť hrdí, že aj my sme svojou troškou prispeli k úspechu tohto veľkolepého projektu.

Európske stredisko pre atómový výskum v Ženeve je najväčším svetovým výskumným centrom v odbore fyziky častíc. Bolo založené v roku 1954 ako jeden z prvých spoločných európskych projektov. Zaoberá sa čistou vedou v oblasti základného výskumu podstaty hmoty, ale hrá podstatnú úlohu aj vo vývoji nových technológií. Je dôležitým skúšobným miestom pre výsledky priemyselného vývoja a stalo sa významným centrom pre vedecko-technické vzdelávanie nových generácií vedcov a inžinierov.

J. Svobodová, Žďár



Prečítali sme za vás

Obrý urýchľovač atómových častíc (LHC) je umiestnený 50 až 175 metrov pod švajčiarsko - francúzskou hranicou, neďaleko Ženevy. Ide o 27 kilometrov dlhý kruhový tunel, vybavený sústavou asi 9 600 veľkých magnetov, ktoré riadia a urýchľujú tok častíc. Skoro tri desiatky kilometrov dlhý okruh obletia za jedinú sekundu jedenásttisíckrát. LHC dokáže urýchliť pohyb častíc tak, že dosahujú takmer rýchlosť svetla. Pri ich zrážkach vznikne teplo, ktoré stotisíckrát prekoná teplotu v jadre Slnka. Na kratučký okamih tak vzniknú podmienky, ktoré existovali tesne po predpokladanom vzniku vesmíru.

LHC môže prispieť nielen k objasneniu vzniku vesmíru, ale taktiež bližšie popísať povahu hmoty a získať nové poznatky o doposiaľ tajomnej temnej hmoty a temnej energii, ktoré podľa vedcov tvoria 96 percent nášho vesmíru. Môže napríklad podať dôkaz o existencii hypotetickej častice, známej ako Higgsov boson, ktorá ako jediná zo štandardného modelu elementárnych častíc ešte nebola pozorovaná. V budúcnosti by LHC mohol prispieť napríklad k získaniu nových zdrojov energie.

LHC (Large Hadron Collider) je najväčším urýchľovačom častíc na svete. Podľa odborníkov CERN-u je dokonca vôbec najväčším zariadením vybudovaným ľuďmi.

Zdroj: Internet



Ivan ČIPKA



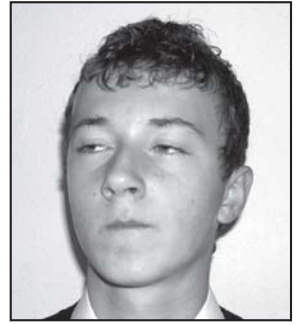
Ján JURČÍK



Jakub KUČERA



Martin FRÁK



Samuel LOJKA

Študentské okienko

Prvý mesiac nového školského roka uplynul a nás zaujímalo, ako sa rozbehol v našich súkromných školách. Svoju pozornosť sme upriamili na prvákov, ktorých nastúpilo do Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP (ďalej SSOŠH ŽP) v tomto školskom roku 97. Na budúce povolanie sa pripravujú v troch štvorročných študijných odboroch, a to hutník operátor, mechanik strojov a zariadení a mechanik elektrotechnik. V tomto školskom roku pribudol štvrtý študijný odbor - mechanik mechatronik. Štúdium je päťročné a absolventi budú pripravení na viacprofesijné využitie v odbore strojár aj elektronik. Je tu taktiež trojročný učebný odbor - obrábač kovov. Gymnazistov pribudlo do prvých ročníkov 57, z toho 29 navštevuje triedu so zameraním na telesnú výchovu a prvýkrát sa 28 prvákov špecializuje na informatiku. Náhodne vybraných nováčikov obidvoch škôl sme sa opýtali:

Čo bolo podnetom k tvojemu rozhodnutiu vybrať si pre svoje budúce štúdium práve túto školu?

Napĺňajú prvé týždne v škole tvoje predstavy?

SSOŠH ŽP

dosť dôležité.

Ivan ČIPKA, Dolná Lehota

- Pri rozhodovaní kde pôjdem zohralo úlohu, že v tejto škole si môžem urobiť maturitu, získam výučný list a zároveň už počas štúdia si môžem zarobiť. V neposlednom rade aj skutočnosť, že po skončení mám zaručenú prácu a to je dnes

Ján JURČÍK, Čadca

- Rozhodujúce bolo to, že hrám futbal. Som vo futbalovej triede, máme veľmi dobré podmienky na tréningovú prípravu. Bývam v internáte, mám sám izbu, podmienky sú veľmi dobré. Aj škola má vybavenie na veľmi dobrej úrovni. Ja som spokojný a vôbec



Jakub DONOVAL



Dominika BŘÍZOVÁ

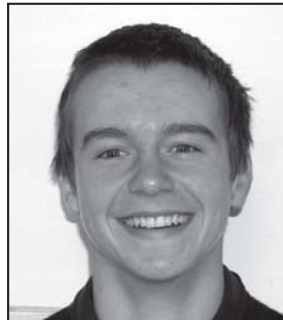


Ján JANOŠÍK

Po prvom mesiaci školského roka



Jakub MURÁNSKY



Matej KORENČÍK



Michaela PAVÚKOVÁ

EURO NEBUDE...

EURO UŽ JE!

Uzavorte si výhodnú zmluvu o doplnkovom dôchodkovom sporení ešte do konca roka 2008 a získajte prvý EUROBONUS od doplnkovej dôchodkovej spoločnosti STABILITA.

Nákupná poukážka v hodnote až do 40 € už pri podpise zmluvy.

STABILITA
DOPLNKOVÁ DŮCHODKOVÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.

Vieme oceniť správne rozhodnutia...

Akcia EUROBONUS platí pre všetky zmluvy uzatvorené a riadne zaevidované v čase od 1.10. do 31.12.2008 s minimálnym príspevkom účastníka 200 Sk (resp. 1,5%). Každý účastník, ktorý splní vyššie uvedené podmienky, má pri podpise zmluvy nárok na darčekovú nákupnú poukážku spoločnosti AHOLD Slovakia, platnú v sieti predajní HYPERNOVA a ALBERT, a to:

- v hodnote 20 € pri príspevku účastníka vo výške od 200 Sk do 499 Sk, (resp. od 1,5 - 3% vrátane)
- v hodnote 40 € pri príspevku účastníka 500 Sk a viac (resp. viac ako 3%).

Viac informácií o podmienkach získania EUROBONUSU nájdete na www.stabilita.sk alebo bezplatnej infolinke 0800 11 76 76

neľutujem, že som si vybral túto školu.

Jakub KUČERA, Valaská

- Prečo som sa rozhodol pre túto školu? V prvom rade to boli podmienky na futbal a dôležité bolo, že v tejto škole si budem môcť aj zarobiť. Myslím si, že v porovnaní s inými v okolí je veľmi slušne vybavená a je tu dobre. Som presvedčený, že som si vybral dobre.

Martin FRÁK, Sirk

- O tejto škole som sa dozvedel z internetu. Keďže som futbalista, uvítal som možnosť študovať, aj hrať futbal. Veľa zohralo aj to, že po skončení štúdia mám zaručenú robotu. Úroveň školy zodpovedá mojim predstavám a ja som spokojný, že som sa pre ňu rozhodol.

Samuel LOJKA, Snina

- Poznám chlapcov, ktorí chodia od nás sem do školy do vyšších ročníkov a pochvalovali si. Dôležité bolo, že môžem hrať futbal. Sú tu vytvorené veľmi dobré podmienky, aj internát je slušne vybavený. Škola je tiež vynovená, je to perfektné. Vôbec neľutujem, že som sem nastúpil.

GYMNÁZIUM ŽP

Jakub DONOVAL, Brezno

- Sú tu dobrí učitelia, pekná škola. Nastúpil som aj môj bývalý tréner pán Snopko, aj to bolo pre mňa podnetom pri rozhodovaní. Je to tu všetko pekne prerobené, plastové okná, pekné triedy, chodby, šatne, všetko. Určite máloktorá škola dnes vyzerá takto. Som tu spokojný.

Dominika BŘÍZOVÁ, Brezno

- Navštívili sme v tejto škole Deň otvorených dverí a veľmi sa mi to tu vtedy páčilo. Moje rozhodovanie ovplyvnili šťastí aj moji spolužiaci, ktorí sa

tiež rozhodli pre túto školu. Vôbec nebanujem. Je tu veľmi príjemné prostredie a v ktorej škole si môžu napríklad obed vyberať zo šiestich jedál.

Ján JANOŠÍK, Brezno

- Keď sme boli v tejto škole na Dni otvorených dverí, bola tu taká príjemná atmosféra. Zapáčilo sa mi to a tak som sem aj prišiel. Škola je veľmi dobre vybavená, učitelia majú veľmi dobrý prístup k žiakom. Chodím sem aj veľa mojih kamarátov. Páči sa mi tu a som rád, že som si vybral túto školu.

Jakub MURÁNSKY, Brezno

- Súkromné gymnázium Železiarní Podbrezová so zameraním na informatiku mi odporučila výchovná poradkyňa. Je to veľmi dobre vybavená škola, a to nielen škola ako taká, ale aj podmienky na výučbu informatiky sú výborné. Ja som tu spokojný, vybral som si určite dobre.

Matej KORENČÍK, Brezno

- Informatika je v súčasnosti veľmi preferovaným odborom a táto škola ponúkala možnosť jej štúdia, preto som sa rozhodol pre Podbrezovú. V tejto škole sú na štúdium informatiky vytvorené veľmi dobré podmienky, aj úroveň výučby sa javí na dobrej úrovni. Ja som s výberom spokojný.

Michaela PAVÚKOVÁ, Pohronská Polhora

- Najskôr som sem veľmi istá nechcela, ale keďže otec sem niekedy chodil, presvedčil ma, aby som šla, že mi tu bude dobre. A neľutujem. Je tu fakt super, aj učitelia majú lepší prístup, ako v iných školách. Vybavenie školy, spolužiaci, učitelia - jednoducho super po všetkých stránkach. Som spokojná.

O. Kleinová,
Foto: V. Kúkolová

DIEVČA S MOTORKOU

Jaroslava Núterová

XXXXI.

„A ak nie?“ zakľapkala viečkami, aby zatísila slzy.
„Zakážem tvoje návštevy.“
„To neurobíš!“ zvolala pobúrená.
„Urobím, a rád!“ zvýšil hlas a obrátil sa jej chrbtom.

Nebola to pravda. Správal sa tak v Anetinom záujme, no vedel, že by to nepochopila. Nikdy by si nepriznala, že návštevy pri jeho lôžku ju stresujú, okrádajú o drahocenný čas, ktorý mohla využiť na vlastný oddych. Spočítajú koľko nesmierne šťastný v jej prítomnosti, pomáhala mu prekonať šok zo zranenia a blahorečilo osudu, že ju vôbec spoznal. Tešil sa spolu s ňou z nového zamestnania, počúval nasadené rozprávania o rozbiehaní Nárdyho firmy, čo úplne zmenilo jej život. V posledných dňoch však na nej jasne videl stopy obrovskej únavy, hoci sa to zo všetkých síl snažila zatajiť. Rozhodol sa ušetriť jej každodenné náhlenie do nemocnice, aby sa mohla pokojne pripraviť na premiéru prvej módnej prehliadky. Ona by istotne neuznala tieto argumenty, a keď chcel, aby ho počúvala, prinútil sa k surovosti, aká mu dosiaľ bola cudzia. V neposlednom rade i kvôli sebe samému. Umiel si rehabilitáciu prežiť bez jej pomoci a postaviť sa pred ňu už úplne zdravý. Odišla bez rozlúčky.

Tú noc Aneta Korestová polovicu preplakala, polovicu sa presvedčala, že to bol momentálny vrtoch pacienta. Michal predsa nemohol myslieť svoje slová vážne! Možno bol skutočne po operácii unavený, to sa dá pochopiť. Ale prečo ten hnev?

Nárdy nekomentoval Anetine kruhy pod očami, ani smútok v jej tvári, ktorý sa po pár dňoch pomaly strácal. Vo firme finišovali, pracovali dňom i nocou, nebol čas na súkromné záležitosti.

Prišiel deň ich premiéry. Od včasného rána všetci horúčkovo pobehovali, vylepšovali, čo sa dalo. Aneta sa nepodala všeobecne napätiu, akoby nepociťovala nervozitu, ktorá zachvátila dokonca i Nárdyho, ktorý znepokojene pokukoval po zadumanom dievčati. Tak strašne sa pred týždňom tešila na tieto chvíle a dnes pôsobila dojmom ľahostajnosti. Sledovala jej pekné ruky, čarujúce na účesoch a róbach manekýnok a hoci nenašiel jedinou chybičku, akési pochybnosti sa mu vnášali do duše.

Dvojhodinová prehliadka elegancie a krásy prebehla hladko s nečakaným úspechom. Až pri ďakovačke sa Aneta šťastne, radostne rozosmiala, spontánne vybozkávala Nárdyho na obe líca, objala sa s manekýnkami. V tom okamihu bola znova taká, akú ju poznali a radost bola o to väčšia. S rumencom na tvári, s rozžiarenými zelenkastými očami prijmala blahoželania od známych aj neznámych, usilovne zatlačujúci v srdci spomienku na Michala. On tu mal byť!

Nechcela dlhšie kažiť vynikajúci úspech svojimi osobnými problémami. Na recepcii si s každým počtovo štrngla, držiac v ruke vysoký pohár šampanského, ale upíjala z neho málo. Zoslabnutý žalúdok odmietal alkohol i dobré jedlo, hlavu mala ako v ohni, len silou vôle sa držala na ustátných nohách.

Štefan Korest pozoroval dcéru s hrdosťou, zmiešanou so značným nepokojom. Nie iba on si všimol Anety. Súčasne s ním pristúpil k dievčine profesor Lednický s Daliborom Pruknerom. Ich úprimné slová nezneli ako obyčajné frázy, napriek tomu ju neprijímne vrušili a prehltla poriadny dúšok šampanského. Nebola si istá, ako dlho sa ešte vydrží ovládať, pretože ten človek, s ktorým sa túžila podeliť o prvom úspechu o ňu nemá záujem. Uvedomila si, že tieto ľudia s tým nemajú nič spoločné a leďva zo seba vypravila slová vďaky určené Daliborovi.

„Všetneti rečičky pristáli na zemi,“ povedala s úsmevom a pozrela na Dalibora.

KULINÁRSKY OBČASNÍK

Prečo cuketa? Lebo je to univerzálna surovina na prípravu jedál od výmyslu sveta. A je aj ľahká a zdravá. Až 90 percent jej obsahu plodu tvorí voda. V nej sú rozpustené mnohé vitamíny a stopové prvky, ktoré sa nachádzajú vo vysokých koncentráciách aj pod šupkou. Preto je dobré konzumovať mladé plodnice spolu s ľahko stráviteľnou šupkou. Draslík, obsiahnutý v cukete, pôsobí na vylučovanie nadbytočnej vody z tela. Vlákna zas napomáha čistiť zažívaci trakt. Cuketa má nízku kalorickú hodnotu a preto je obľúbená u tých, ktorí kalórie počítajú. Práca s ňou je ľahká a preto je obľúbená aj u začínajúcich, ktorí v kuchyni ešte potrebujú mapu a manuál na obsluhu kuchynského náradia. Práve pre túto kategóriu mám nasledujúci recept.

Cuketa na papieri? Áno, lebo na papier sa neprichytí tak, ako napríklad na plech. A nepotrebujete ani kúsok tuku. Starý známy papier na pečenie dáme na mriežku, alebo na plytký plech, naň naukladáme asi 5 mm hrubé kolieska cukety. Dáme do vyhriatej rúry a pečieme. Dovtedy, kým povrch koliesok nezačne hnednúť. Čas pečenia využijeme na nasekanie čerstvých bylín, ktoré dáme do misky, polejeme olivo-

Úroda cukiet patrí k letným pohromám. Rastú ako z vody. Doslova! Ak zasadíte viac ako jeden koreň, keď začne dorastať, nestihate s fantáziou, ako ešte by sa dali spracovať. Predsavzatie, že nikdy viac vám táto tekvicoidná rastlina už nebude zdobiť záhradu, vydrží tak do Vianoc a na jar opäť nejaké semienka zasadíte. A potom, presne ako ja, po známych a v časopisoch zháňate odpoveď na otázku, čo s nadúrodou cukiet? Mne sa takto podarilo zistiť, že kulinárski experimentátori ešte nie sú na vymretie a zohnať aj pár prekvapujúco dobrých receptov.

CUKETA

vým olejom (asi 1 a pol polievkovej lyžice na jednu strednú cuketu) a pridáme soľ. Mojou obľúbenou bylínkou je v tomto prípade rozmarín. Horúce upečené kolieska vysypeme do olejového základu, premiešame, a s chuťou konzumujeme. Samotné, s pečivom alebo ako prílohu k iným jedlám.

Považujete sa za kuchynských matorov a horeuvedené je pre vás príliš jednoduché? Alebo máte radšej niečo viac prekombinované? Tak som niečo pripravila aj pre vás. Je to naozaj prekombinované, lebo konečná receptúra je výslednicou z viacerých receptov s tým, že niektoré ingrediencie som pridala, niektoré ubrala. V každom zdroji to bolo pod iným názvom. A ja som si (podľa starej mamy z otcovej strany) z toho urobila **cuketovú točňu**. Ale kludne môžete toto jedlo volať cuketový nákyp alebo koláč.

Nastrúhame stredne veľkú cuketu. Stredne veľká je podľa mňa doraste-

nec asi do 20 centimetrov. K tomu nastrúhame 2 - 3 stredne veľké zemiaky. Do zmesi pridáme 2 vajička, téglik kyslej smotany, približne 3 polievkové lyžice oleja a asi 5 polievkových lyžíc polohrubej múky. Dochucujeme soľou, korením, drevnou rascou, majoránom, sekanou petržlenovou vňaťou, oregánom, tymiánom alebo výberom z tohto zoznamu. Pridáme nadrobno nakrájanú menšiu cibulku a pretlačný cesnak podľa chuti. Ja pridávam nakrájané a vo vlastnej šťave podusené šampiňóny. Namiesto nich to môžete skúsiť s pokrúpaným a opečeným údeným mäsom, slaninkou či šunkou. Zmes dáme na vymastený plech a trištvrte hodiny pečieme. Upečený pokrm vykazujúce dohnedu upečený spodok a zlatý povrch, ktorý nakoniec vysypeme strúhaným syrom podľa vlastného výberu a necháme roztopiť. S ochutnávkou odporúčam počkať do vychladnutia. Točňa je konzumovateľná aj na druhý deň studená, samozrejme len v prípade, že do druhého dňa zostala.

(o.c.)

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 6. - 12. 10. 2008

Jedálny lístok 13. - 19. 10. 2008

Pondelok 6. 10.

Polievka: gulášová, pečivo

Bravčový rezeň s pečeniou, zemiaky, šalát
Morčacie soté na zelenine, tarhoňa, šalát
Ravioly so syrom, paradajková omáčka
Šalát strukovinový miešaný, pečivo
Hov. dus. mäso so zel. fazuľkou a baby mrkvou
Kysnutý ovocný koláč, kakao

Utorok 7. 10.

Polievka: slepačia s cestovinou, pečivo
Sviečková hovädzia pečienka, knedľa
Prírodný kurací rezeň, zelen. ryža, šalát
Treska gratine so zeleninou
Svieži letný šalát, pečivo
Pečené zemiaky s parad. - syrov. šalátom
Zemľovka s tvarohom

Streda 8. 10.

Polievka: furmanská, pečivo
Bravčový perkelt, cestovina
Vyprážená kur. stehno, zem. kaša, kompót
Zem. knedličky plnené úd. mäsom, kapusta
Surové tajomstvo, pečivo
Kondičkový tanier
Orechový závin, kakao

Štvrtok 9. 10.

Polievka: kelová so zemiakmi, pečivo
Pečené mor. stehno, čer. kapusta, knedľa
Námornické hov. mäso, slov. ryža, šalát
Restovaná bravčová pečeň, ryža, šalát
Hubový šalát, pečivo
Zap. graham. cestoviny s karfiolom a tofu
Zemiakové čučor. knedličky, mak. posýпка

Piatok 10. 10.

Polievka: zelen. s liatym cestom, pečivo
Vyprážená ryba, zem. šalát a s majonézou
Bravčové mäso Chili con Carne, ryža, šalát
Držky na diabolský spôsob, knedľa
Lahôdkový zelerový šalát, pečivo
Rezance s tvarohom, zakysanka
Dukátové buchtičky s vanil. krémom

Sobota 11. 10.

Polievka: kyjevské šči, pečivo
Bravčové bratislavské stehno, knedľa
Kurací provensálsky rezeň, ryža, šalát
Nedeľa 12. 10.
Polievka: frankfurtská, pečivo
Sekaný rezeň z bôčika, zemiaky, uhorka
Goralská pochúťka, cestovina

Pondelok 13. 10.

Polievka: sedliacka, pečivo

Hamburské bravčové stehno, knedľa
Cigánska hovädzia roštenka, ryža, šalát
Zemiakové placky plnené hľivami
Hydinový šalát, pečivo
Karfiolový karbonátok, zemiaky, šalát
Palacinky s nutelou

Utorok 14. 10.

Polievka: mexická, pečivo
Vyprážený bravčový rezeň, zemiaky, šalát
Kuracie soté na paprike, cestovina
Granatiersky pochod, uhorka
Šalát zo surovej zel. s jogurtom, pečivo
Zapekaná brokolica s tofu
Ryžový nákyp s ovocím

Streda 15. 10.

Polievka: zeleninová domáca, pečivo
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Morčací rezeň plnený nivou, ryža, šalát
Špenátový prívarok, volské oko, zemiaky
Cestovinový šalát s brokolicou
Zemiaková haruľa s olivami, rajčiak. omáčka
Šúňance so strúhankou

Štvrtok 16. 10.

Polievka: šoš. s kyslou kapustou, pečivo
Kurací rezeň s ananásom, tarhoňa, šalát
Brav. krkovička na cesnaku, zem., cvikla s chrenom
Pizza s kuracím mäsom a olivami
Šalát s cicerom, pečivo
Pikantné mleté mäso, obloha
Moravský koláč, kakao

Piatok 17. 10.

Polievka: krúpková, pečivo
Hov. dusené, kôprová omáčka, knedľa
Plnený brav. závitok, ryža, šalát
Vyprážený karfiol, zem., tatárska omáčka
Zelotofu, pečivo
Zapek. baklažán s hyd. mäsom a zeleninou
Škvarkové pagáče

Sobota 18. 10.

Polievka: zem. kyslá s kôprom, pečivo
Vyp. mor. dukáty so syrom, zem., tat. omáčka
Záhradnícke brav. stehno, slov. ryža, šalát
Nedeľa 19. 10.
Polievka: pohronská, pečivo
Údené mäso, kapusta, knedľa
Kurcie soté Kung - Pao, ryža, šalát

Roman na pokračovanie

„Som ti vďačná, že si ma sem dotiahol. Dúfam, že to nikdy neobanuješ.“

„Ja určite nie,“ odvetil, nespúšťajúc z nej zrak. „Očteraz záleží na tebe, Aneta, a ja ti dôverujem.“

„Ďakujem.“

Tak rada by počula tieto povzbudzujúce slová od Michala! Rýchlo dopila zvyšok vína, ospravedlnila sa a bežala na toaletu. Našťastie tam nebol nikto, tak si studenou vodou zmyvala slzy žiaľu, ktoré nedokázala zadržat. Po chvíli vyšla von a natrafil na čakajúceho Dalibora.

„Si v poriadku, Aneta?“ spýtal sa starostlivo.

„Nie som,“ vyhrkla roztrasene. „Ale ty sa preto netráp, dostanem sa z toho sama.“

„Môžem ti nejakú pomôcť?“

„Už si mi dosť pomohol,“ vzdychla smutne.

Dalibor viac nenaliehal. Po polnoci sa hostia začali rozhádzať, Michalovi bratia s manželkami zažalali Anete ďalšie úspechy a Štefan Korest sa rozlúčil aj s Emilom Vágnerom. Odpovedali Ingu s Dindom, zostalo len niekoľko ľudí, ktorých Aneta osobne nepoznala, tým sa zasa venoval Nárdy. Odmietla ota ako sprievodcu domov, tak Dalibor pochopil, že chce byť sama. Dva bloky prejde rýchlo. Po teplom kúpeli okamžite zaspala, ale najskôr vypla telefón, aby ju nikto nerušil.

Dalibor Prukner spal málo, aj to s šťastým budením. Stále mal pred očami utrpenú Anetinu tvár. Uznáva, že posledné dva týždne boli pre ňu ťažké, od Nárdyho sa však dozvedel, že jej smútok trvá od Michalovej poslednej operácie. Preto sa informoval v nemocnici o jeho celkovom zdravotnom stave. Informácie boli uspokojivé, pacient sa má dobre, je v optimistickej nálade a veselo robí pokroky.

Čo je teda príčinou Anetinych slz? Možno mala s Michalom roztržku, možno jej zazlieva neustálu pracovnú záťažnosť, kvôli ktorej ho menej navštevuje. No s tým by si Aneta Korestová istotne poradila inak. Ona nepatrí medzi tie slabé povahy, čo sa umárajú pri každej nepríjemnosti.

Čosi Dalibora nutilo vytočiť Anetinu číslo. Telefón bol hluchý.

Skúsil o hodinu, ale neozval sa žiadny tón. Zrejme išla do nemocnice a zabudla telefón zapojiť. Ďalšie dve hodiny premaširoval po celom dome, až to rodičom bolo čudné. Potom volal Štefanovi Korestovi, Nárdymu, i Michalovým bratom - nikto o Anete nič nevedel. Nervozita zachvátila Daliborovo vnútro, pričom hrešil sám seba. Čo ma do toho, ak sa pohádali! Príšiel tvoj čas, šepkala mu druhá ja, choď za ňou, máš možnosť získať ju... napokon nevydržal.

Zatiahnuté žalúzie oznamovali, že asi spí. Tak dlho? Bez dychu vybehol na druhé poschodie a sprvu zvonil slušne. Prikladal ucho na dvere, spoza ktorých neprenikol absolútne žiadny zvuk. Čo, dočerta, sa stalo?! Niekoľkokrát silno zabúchal. „Aneta, si tam?“ skríkol v panike. „Aneta, otvor!“

Sekundy sa mu zdali príšerne dlhé, kým sa dievčina zjavila vo dverách. V župane, strapatá, rozospátá. Dalibor sa v poslednej chvíli ovládol a neobjal ju.

„Ázda niekde horí?“ spýtala sa nevinne. Oprela sa o zárubňu, žmurkajúc ťažkými viečkami na mladého muža pred sebou. „Tak čo sa robí?“

„Spíš celých jedenásť hodín, telefón nedvíhaš, bál som sa o teba,“ vydychol uľahčene.

„No a čo?“ zívla. „Telefón som vypla. To si meral cestu zo Zvolena len preto, aby si ma zobudil?“

„Nie, ja... chcel som sa presvedčiť, že si v poriadku,“ povedal.

Aneta začula z jeho hlasu teplo a nehu. Zmätene na neho pozrela. Naozaj prišiel iba kvôli nej? Zaslúži si aspoň kávu.

„Poď ďalej,“ odstupila do chodby bytu. Usadila ho v obývačke, zapla telefón, bleskovo sa osprchovala a obľebená do vkusných šiat vlastnej výroby priniesla uvarenú kávu. Zhovárili sa o večernej prehliadke, keď spustil telefón. Najprv volal otec, potom Emil Vágner, ďalej Michalovi bratia, nakoniec Nárdy, ktorý ju pozval na stretnutie do vily.

(Pokračovanie v budúcom čísle)

* čitateľská súťaž * čitateľská súťaž * čitateľská súťaž *

170. výročie dychovej hudby

OCENENÍ NEUSTÁLE PRIBÚDA



Pochod poľským mestom Zambrow

V rámci stretnutia hudieb členských krajín Višegrádskej štvorky sa na počesť vstupu do Európskej únie, 11. - 12. septembra 2004, uskutočnil v Ostrave festival dychovej hudby členských krajín - z Poľska, Maďarska, Českej republiky a Slovenska zastupovala Dychová hudba ŽP a.s.

Prvé účinkovanie nášho orchestra v malebnej oblasti Českomoravskej vrchoviny sa viaže k oslavám 60. výročia oslobodenia miest Jihlavy a Žďaru, kde náš orchestr vystupoval na pozvanie dcérskej spoločnosti Žďas, a.s. Ďalšou aktivitou roka bola tretia Európska prehliadka orchestrov Detych Plonsk 2005, spojená s prehliadkou dychovek s mažoretkami, ktorá sa uskutočnila 26. - 29. augusta v Poľsku. Na celoštátnej súťaži veľkých dycho-

vých orchestrov „Pádívého Trenčín 2005“, v medzinárodnej konkurencii šiestich orchestrov (Slovenska, Čiech a Maďarska), bola podbrezovská dychová hudba, vedená Jozefom Kráľom, ocenená „Zlatým pásmom“ (po štvrtý raz, predtým v rokoch 1998, 2000 a 2003), ako aj „Cenu za najlepšiu interpretáciu skladby Karola Pádívého.

K významným akciám roka 2006

patrí účasť na piatom ročníku festivalu „Hradská muzika“, ktorého sa zúčastnili aj dychové hudby Novohradu a Gemera - Hradčianka z Modrého Kameňa, Sitňanka z Banskej Štiavnice,

ce, Detva a Gemerčanka z Revúcej. V rámci tradičných Pribinových a Cyrilu - Metodských slávností v Nitre, priamo na Svätoplukovom námestí sa predstavil orchestr pod taktovkou dirigenta Jozefa Kráľa v poldruha hodinovom programe. V rámci osláv 55. výročia založenia Žďas - u, hrali v posledných augustových dňoch v Žďári nad Sázavou a Telči. V septembri bol orchestr účastníkom festivalu dychovej a folklórnych súborov v Zlíne.

Všetky aktivity, pripravované za posledné dva roky, boli zamerané na 170. výročie založenia Dychovej hudby Železiarní Podbrezová. Zodpovedal tomu aj repertoár, ktorý sa niesol v slávnostnom duchu - sólové vystúpenia mladých hudobníkov, skladby nestora hudby - Karola Pádívého, Šablóvy tanec od A. I. Chačaturiana, výber z tvorby Z. Fibicha... V minulom roku absolvovali vystúpenie na oslavách 400. výročia povýšenia Žďaru na mesto. S mažoretkami z Českej republiky vystúpili na festivale v poľskom mestečku Zambrow.

Kupon č. 16

Otázka 16. kola: Koľkokrát bola Dychová hudba ŽP a.s. zaradená na „Pádívého Trenčine“ do zlatého pásma?

(Odpovede zasielajte do desiatich dní od vydania tohto čísla do redakcie novín.)

Správna odpoveď 15. kola: V roku 2003 dychoška prevzala Výročnú medailu Daniela Gabriela Licharda za dlhoročnú významnú prácu pre rozvoj dychovej hudby na Slovensku a za vysokú umeleckú úroveň.

šanca

Otázka: Každoročne sa zúčastňuje naša dychová hudba prehliadky na okresnej úrovni. Uveďte názov miesta prehliadky?

Obec Podbrezová vás pozýva na desiaty **LOPEJSKÝ JARMOK**, ktorý sa uskutoční 10. októbra od 9. do 18. hod. na Ulici Družby v Lopeji. Návštevníci si budú môcť kúpiť rozličné druhy tovaru a vidieť ukážky ľudových remesiel.

Podakovania



„Kto žije v srdciach tých, ktorých opustil, nikdy nezomrel.“

Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ za milovaným manželom, otcom, starým otcom a švagrom

Bartolomejom KNAŽIKOM z Osrblia.

Za dôstojnú rozlúčku osobitne ďakujeme Dychovej hudbe ŽP .

Smútiaca rodina

Ďakujeme všetkým príbuzným, známym, priateľom a susedom za prejavy sústrasti a kvetinové dary na poslednej rozlúčke s našou milovanou maminkou, svokrou, stárkou a prastárkou

Emíliou MATZENAEROVOU z Lopeja.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme aj členom Dychovej hudby ŽP a.s.

Syn a dcéry s rodinami, vnúčatá, právnučatá a ostatná smútiaca rodina



INZERTNÁ

Predám zimné pneumatiky aj s diskami na Škodu Fabia. Kontakt: 0910 292 944

Predám byt v OV v centre mesta, 3 - izbový. Volať po 18. hod. Kontakt: 0903 522712, 0910 400772

Predám jalovicu. Kontakt: 0908 855744



Odišli do dôchodku

V septembri odišiel do dôchodku **Dezider HANUSKA.**

V mene vedenia Železiarní Podbrezová a.s. mu ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov prajeme veľa slnečných dní.

MÁTE VEĽKÉ SRDCE a krvnú skupinu O RH -, O RH+?

Prosíme vás, pomôžte trojročnej **Paulínke Lóciovej z Brezna.** Darujte krv na Transfúznej stanici v Banskej Bystrici, v dobe od 7. - 12. hod. na jej meno.

Ďakujeme za vašu ľudskosť
rodina Lóciová



Jazykové okienko

Reklamné nápisy v obchodoch, na obaloch niektorých výrobkov, množstvo informačných letákov, reklama v televízii a rozhlase sa stali súčasťou nášho každodenného života. „**Doporučujú***“ nám výrobky so zaručené najnižšími cenami, výnimočnými vlastnosťami, mnohými výhodami. Pod vplyvom reklamnej tlačie sa tento chybný výraz rozširuje aj v iných jazykových prejavoch.

Doporučiť alebo odporučiť?

Sloveso doporučiť sa k nám dostalo z českého jazyka. V spisovnej slovenčine máme namiesto neho sloveso **odporučiť/odporučať** a od neho odvodené slová odporúčanie, odporúčany s významom „navrhnuť, poradiť, ponúknuť, propagovať, robiť reklamu“.

Prídavné meno doporučený a **príslovka doporučený** majú v slovenčine iba jeden presne vymedzený význam: „(na pošte) podávaný aj prijímaný na potvrdenie“, teda dostať **doporučený list**, podať balík **doporučene**.

Slovo **odporučiť** nemožno v jazykových prejavoch nahrádzať slovom **doporučiť**, keďže nepatrí do slovnéžasoby spisovnej slovenčiny. Preto píšme a hovorme: odporúčam vám študovať angličtinu, prišiel s písomným odporúčaním, lekár mu neodporučil tento liek, odporučili knihu na vydanie, odporúčaná študijná literatúra, odporúčané výživové dávky a pod.

Zdroj: internet, spracovala OM



Spomienky



„Čas plynie, bolesť stále trápi, ale teba nám už nikto nenavrátí.“

Dňa 5. októbra uplynie päť rokov od vtedy, čo nás navždy opustila milovaná manželka, mama a stará mama

Anna STRELCOVÁ z Č. Balogu - Nového Krámu.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina

„Navždy prestali pre teba hviezdy svietiť, už navždy prestalo pre teba slnko hriať, ale tí, čo ťa milovali, nikdy neprestanú na teba spomínať.“

Dňa 6. októbra uplynie päť rokov od vtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec, syn, brat, zať, vnuk a švagr

Zdeno PREDAJŇA z Brezna.

S láskou spomína smútiaca rodina



Dňa 10. októbra uplynú štyri roky od vtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Lubomír ROSÍK.

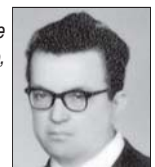
S láskou spomína smútiaca rodina

„Tak, ako ticho si žil, tak ticho si nás opustil. Čas plynie a rana bolí, ani čas ju nezahojí. Už ťa neprebudí slnko, ani krásny deň, ty si spíš svoj večný sen.“

Dňa 18. októbra uplynú štyri roky od vtedy, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starý otec

Ivan BABČAN z Hronca.

S láskou spomína manželka, synovia s rodinami, vnúčatá a ostatná smútiaca rodina





Anton Tkáč, olympijský víťaz z Montrealu v dráhovej cyklistike, odovzdáva cenu Petrovi Kupcovi

nej cyklistike v Spišskej Novej Vsi. V časovke do vrchu obsadil z juniorov tretie miesto Peter Kupec, dvanásť bol Matej Medveď. V kateg. starších žiakov sa darilo Ondrejovi Glajzovi, ktorý bol druhý, Marek Bukovec bol ôsmy a Peter Štulrajter deviaty. V kateg. mladších žiakov bol ôsmy Pavol Kvietok a piata Terézia Medvedová.

V Banskej Bystrici sa 13. septembra konalo ďalšie podujatie cyklomaratónskej

že o Pohár Antona Tkáča, v areáli strediska na Skalke. V chladnom počasí zvíťazili: v kategórii starších dorastencov Matej Medveď, Natália Šimorová v kategórii dorasteniek a víťazkou kateg. mladších žiačok sa stala Tereza Medvedová. V kategórii mini druhé miesto obsadila Ivana Švantnerová, medzi staršími dorastencami bol druhý Peter Kupec. Zo starších žiakov na tretiu priečku vystúpil Peter Štulrajter, pred oddielovým kolegom Ondrejom Glajzom.

Dobrá formu potvrdil Matej Medveď, ktorý v nasledujúci deň suve-



Úspešní reprezentanti ŽP Šport, a.s., vo finále Národnej cyklistickej súťaže. (Matej Medveď, Peter Kupec, Peter Štulrajter, Ivana Švantnerová, Tereza Medvedová)

Barényi sa stal víťazom Slovenského pohára

V Čiernom Balogu sa 15. septembra konalo okresné kolo Národnej cyklistickej súťaže o Pohár olympijského víťaza Antona Tkáča. Za daždivého počasia, sa na ťažkom teréne bojovalo o postup do celoslovenského finále v piatich vekových kategóriách. V kategórii starších dorastencov zvíťazil Matej Medveď zo SSOŠ ŽP.

Členovia CK ŽP sa 13. septembra zúčastnili Slovenského pohára v cest-

série MTB - Merida Zelená stopa SNP. Na trati, dlhjej 40 kilometrov, s prevýšením 1260 metrov, vyhrala medzi ženami naša Natália Šimorová, veľkom ešte kadetka.

Nabitý program absolvovali členovia Cyklistického klubu ŽP Šport, a.s., v dňoch 20. a 21. septembra. V prvý deň štartovali zástupcovia mládežníckych kategórií vo finále Národnej cyklistickej súťa-

že o Pohár Antona Tkáča, v areáli strediska na Skalke. V chladnom počasí zvíťazili: v kategórii starších dorastencov Matej Medveď, Natália Šimorová v kategórii dorasteniek a víťazkou kateg. mladších žiačok sa stala Tereza Medvedová. V kategórii mini druhé miesto obsadila Ivana Švantnerová, medzi staršími dorastencami bol druhý Peter Kupec. Zo starších žiakov na tretiu priečku vystúpil Peter Štulrajter, pred oddielovým kolegom Ondrejom Glajzom.

dil Peter Štulrajter.

Prvé podujatie začínajúcej sa cyklokrosovej sezóny sa uskutočnilo 21. septembra. Na štart podujatia - Grand Prix Olomouc (UCI C2) sa postavili v kategórii mužov štyria reprezentanti ŽP Šport, a.s. Nechýbala tu silná česká konkurencia, ani také osobnosti cyklokrosu ako sú belgickí pretekári Sven Vanthorenhout a Kevin Pauwels, či ďalší nemeckí reprezentanti. V divácky zaujímavých pretekoch sa o

prvenstvo pobili českí cyklokrosári s belgickými reprezentantmi. Najviac sil mal Martin Bína (Budvar Tábor), ktorý zvíťazil pred Belgijčanom Janom Verstratenom, tretí bol ďalší český jazdec Petr Dlask (Fidea cycling team). Z našich reprezentantov sa darilo Róbertovi Glajzovi, skončil pätnásty. Na deväťnástom mieste bol klasifikovaný Martin Haring. Svoju premiéru medzi mužmi absolvoval podbrezovský odchovanec Peter Kupec, obsadil 36. miesto. (MM + foto)



Putovný pohár ŽP a.s.

V sobotu 27. septembra sa v Športovej hale na Štiavničke konal už 13. ročník volejbalového turnaja žien „O putovný pohár Železiarní Podbrezová a.s.“ za účasti piatich družstiev, z toho štyroch účastníkov volejbalovej extraligy - ŠOG Nitra, MSK Žiar nad Hronom, VK Spišská Nová Ves a domáca ŽP Šport Podbrezová. Jedným prvotným zástupcom bola Iskra Hnúšťa. Turnaj sa hral systémom každý s každým. Zápas majú prípravny charakter,

družstvá hľadajú optimálnu zostavu a dohadujú formu pred extraligou, ktorá štartuje o dva týždne. Zápas boli vyrovnané a tak nečudo, že pred poslednými dvomi zápasmi z celkového počtu desať, mali možnosť zvíťaziť v turnaji všetky štyri extraligové družstvá. Napokon sa to podarilo vicemajsterkám z Nitry, ktoré zásluhou lepšieho pomeru setov zvíťazili pred domácou ŽP Šport Podbrezová a tretí bol extraligový nováčik zo Spišskej Novej Vsi. Najlepšou smečiarokou turnaja sa stala juniorská reprezentantka SR Erika Salanciová z Nit-

ry, najlepšou nahrávačkou Monika Dobrovičová zo Žiaru nad Hronom a najlepšou blokárkou Evka Beňová z Podbrezovej. **Výsledky:** Hnúšťa - ŽP Šport 0:2, ŠOG Nitra - S. N. Ves 1:2, Žiar nad Hronom - Hnúšťa 2:0, ŽP Šport - Nitra 0:2, Žiar - S. N. Ves 2:1, Hnúšťa - Nitra 0:2, ŽP Šport - Žiar 2:1, S. N. Ves - Hnúšťa 2:0, Nitra - Žiar 2:0, S. N. Ves - ŽP Šport 1:2. **Poradie:** 1. ŠOG Nitra, 2. ŽP Šport Podbrezová, 3. VK Spišská Nová Ves, 4. MSK Žiar nad Hronom, 5. VK Iskra Hnúšťa (MJ)

Majstri Slovenska

Miždová, 7. A. Segeč, 9. Peter Seifert, 12. M. Brezina, 13. M. Marčok. **V rýchlostných pretekoch obsadili:** 3. miesto M. Kvačkaj, 5. R. Michalovský, 12. J. Fendek, 13. J. Kratochvíla. **Titul si vybojovala Andrea Hörčíková,** 5. bola K. Kupcová. **V kateg. dorastencov a dorasteniek zvíťazil Peter Kazár,** 4. bol P. Berčík a 6. J. Pastúchová. **Titul majstra SR si z juniorov vybojoval Peter Ridzoň, zo žien Vladimíra Točeková a Viera Kubacká. Muži:** 6. J. Brezina, 3. M. Kazár a 8. J. Bab-

ka. **Žiaci:** 5. M. Brezina, 7. T. Longauer a A. Miždová, 4. P. Seifert, 5. M. Šulek, 14. A. Segeč, 15. M. Marčok a 16. M. Brezina. **V pretekoch s hromadným štartom boli:** 4. A. Hörčíková, 10. K. Kupcová, 3. R. Michalovský, 5. J. Fendek, 11. M. Kvačkaj a 13. J. Kratochvíla, 2. P. Kazár, 3. P. Berčík a 5. J. Pastúchová. **Majstrovské tituly si v kateg. juniorov vybojoval Peter Ridzoň a zo žien Vladimíra Točeková,** 2. bola V. Kubacká. **Muži:** 6. J. Brezina, 5. J. Babka a 6. M. Kazár. **Žiaci:** 3. M. Brezina, 11. T. Longauer, 7. A. Miždová, 3. M. Šulek, 10. A. Segeč, 14. P. Seifert, 15. M. Marčok a 16. M. Brezina. (mk)

Z kolkárskych dráh

Extraliga - muži

ŽP Šport A - TJ Slavoj

Sládkovičovo 8:0 (3627:3285)
Zostava a body: O. Kyselica (643), P. Paulečko (614), T. Dilský (609), P. Šibal + J. Kriváň (537), B. Vadovič (609) a T. Pašiak (615).

Slavoj Veľký Šariš - ŽP Šport A

5:3 (3531:3473)
Zostava a body: O. Kyselica (614), P. Paulečko (523), T. Dilský (588), J. Kriváň (526), B. Vadovič (623) a T. Pašiak (599).

ŽP Šport B - Tatran Prefa Sučany

7:1 (3699:3541)
Zostava a body: P. Jakubec (568), J. Truska (593), M. Tomka (622), R. Foltník (624), J. Čalič (660) a J. Pešta (632).

ŽP Šport B - KK Slavoj Sládkovičovo

7:1 (3867:3326)
Zostava a body: P. Jakubec (583), J. Truska (637), M. Tomka (662), R. Foltník (679), J. Čalič (656) a J. Pešta (651).

Extraliga - ženy

ŽP Šport - KK Zlaté Klasy

7:1 (3399:3175)
Zostava a body: G. Kuchárová (570), J. Turčanová (565), L. Listofoferová (558), E. Hladlovská (556), E. Babelová (545), K. Micanová (605).

1. liga

Lokomotíva Vrútky - ŽP Šport C

Z bežeckých tratí

Dvadsaťosem piateho ročníka Behu Slovenským rajom, 20. septembra, sa zúčastnil aj bežec Atletického klubu ŽP Šport, a.s., Pavol Faško. V desiatkilometrovom krose bol druhý, kategóriu nad 40 rokov vyhral.